



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON COOPERATION

between

BOLU ABANT İZZET BAYSAL UNIVERSITY (BAIBU)(TÜRKİYE)

and

NON-PROFIT JOINT STOCK COMPANY "KAZAKH NATIONAL AGRARIAN
RESEARCH UNIVERSITY"
(REPUBLIC OF KAZAKHSTAN)

University of Bolu Abant İzzet Baysal University, represented by the Rector ,
and The Non-Profit Joint Stock Company "Kazakh National Agrarian Research
University," represented by the First Deputy Chairman of the Board - Rector,
, acting on the basis of Power of Attorney No. 02-01-03-638 dated February 29,
2024, on the other hand, hereinafter jointly referred to as the "Parties," guided by their
mutual desire to develop and strengthen cooperation in the fields of education, scientific
research, innovation, and technological development, have entered into this Memorandum
(hereinafter referred to as the "Memorandum") as follows:

Article 1. Objectives of Cooperation

This Memorandum is aimed at promoting the development of mutually beneficial
cooperation between the Parties in the fields of education, scientific research, knowledge
exchange, and innovation, without incurring any financial obligations.

Article 2. Forms of Cooperation

Cooperation may be carried out, including but not limited to, in the following forms:

- (a) Organization of reciprocal visits by faculty members, researchers, and experts;
- (b) Exchange of academic and scientific personnel for the implementation of educational and research programs;
- (c) Joint participation in research projects of mutual interest;
- (d) Development of joint educational programs, courses, and teaching materials;
- (e) Organization of scientific internships for master's and doctoral students, as well as academic mobility programs for learners;
- (f) Exchange of interns and specialists for professional development and skill enhancement;
- (g) Exchange of scientific and technical information, publications, research results, and, where feasible, laboratory samples without transferring ownership rights.



Article 3. Priority Areas of Cooperation

"The parties will encourage their academic departments, research groups, and research organizations to jointly create educational and/or research projects, utilizing the experience and knowledge of the university faculties, including:

Kazakh National Agrarian Research University:

1. Agrobiology
2. Higher school of "Business and law"
3. Water Resources and Information Technology
4. Engineering Technologies

Bolu Abant İzzet Baysal University:

1. Faculty of Agriculture and Natural Sciences
2. Faculty of Law
3. Faculty of Technology
4. Faculty of Engineering

Article 4. Implementation of Cooperation

The Parties agree to:

- (a) Jointly identify the directions and specific activities of cooperation;
- (b) Develop schedules for implementing initiatives;
- (c) Agree on the terms of collaboration for each specific project;
- (d) Ensure coordination, monitoring, and evaluation of the implementation of joint initiatives.

Article 5. Confidentiality and Intellectual Property

All scientific and technical materials, documents, and data transferred by one Party to the other within the framework of this Memorandum shall not be disclosed to third parties without the prior written consent of the respective Party.

The results of joint activities may only be used with the consent of both Parties and cannot be shared with third parties not involved in the project without their permission.

Funding for joint activities will be carried out under separate agreements concluded on a case-by-case basis as needed.

If joint research activities under this Memorandum result in intellectual property, the Parties shall reach a fair and reasonable agreement regarding ownership and other rights that may arise.

Article 6. Features of cooperation

This memorandum does not impose property and financial obligations on the parties, nor does it impose any restrictions on their autonomy and autonomy when carrying out their statutory activities.



Each of the parties undertakes to inform each other in advance about the planned activities related to the implementation of joint activities.

The parties consider this memorandum as a declaration of intent. All legal and financial obligations for joint activities are formalized by a separate agreement.

Article 7. Term and Termination

This Memorandum enters into force on the date of its signing by the Parties and remains valid for five (5) years.

Either Party may terminate this Memorandum by providing written notice to the other Party no less than six (6) months in advance.

Termination of the Memorandum shall not affect the implementation of activities already initiated, unless otherwise agreed by the Parties.

Article 8. Dispute Resolution

All disputes or disagreements arising from the application or interpretation of this Memorandum shall be resolved through negotiations and consultations between the Parties.

Article 9. Final Provisions

This Memorandum is executed in two (2) copies in Kazakh, and English, with all texts having equal legal force.

The agreement is signed:

Bolu Abant İzzet Baysal University

**NPJSC Kazakh National Agrarian
Research University**

14030, Bolu, Türkiye
Phone: +90 374 254 10 00

8 Abaya Ave., Almaty, 050010, Republic
of Kazakhstan
Phone/fax: 8 (727) 262-11-08

Rector

Date 26 / 03 / 2026



**ЫНТЫМАҚТАСТЫҚ ТУРАЛЫ
МЕМОРАНДУМ
БОЛУ АБАНТ ИЗЗЕТ БАЙСАЛ УНИВЕРСИТЕТИ
және
"ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ АГРАРЛЫҚ ЗЕРТТЕУ УНИВЕРСИТЕТИ"
КОММЕРЦИЯЛЫҚ ЕМЕС АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ
(ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ)**

Болу Абант Иззет Байсал университеті, атынан құрылтай құжатының негізінде әрекет ететін Ректор Фарук Профессор Доктор Фарук Йигит, бір тараптан, және "Қазақ ұлттық аграрлық зерттеу университеті" коммерциялық емес акционерлік қоғамы, атынан 2024 жылғы 29 ақпандағы №02-01-03-638 сенімхат негізінде әрекет ететін Басқарма Төрағасының Бірінші орынбасары – Ректор П.Ш.Ибрагимов, екінші тараптан, әрі қарай бірлесіп «Тараптар» деп аталатын, білім беру, ғылыми зерттеулер, инновациялар және технологиялық даму салаларындағы ынтымақтастықты нығайту мен дамытуға өзара ұмтыла отырып, төмендегілер туралы осы Меморандумды (бұдан әрі - Меморандум) жасасты:

1-бап. Ынтымақтастық мақсаттары

Осы Меморандум Тараптар арасында білім беру, ғылыми зерттеулер, инновациялар және технологиялар алмасу салаларында қандай да бір қаржылық міндеттемелерсіз өзара тиімді және тең құқықты ынтымақтастықты орнату мен дамыту мақсатында жасалды.

2-бап. Ынтымақтастық түрлері

Ынтымақтастық келесі нысандарда жүзеге асырылуы мүмкін:

- (а) оқытушылар, зерттеушілер және сарапшылардың өзара сапарларын ұйымдастыру;
- (б) академиялық және ғылыми кадрлармен алмасу және бірлескен білім беру/зерттеу жобаларын іске асыру;
- (в) ортақ қызығушылық тудыратын ғылыми жобаларға бірлесіп қатысу;
- (г) бірлескен білім беру бағдарламаларын, курстарын және оқу материалдарын әзірлеу;
- (д) магистранттар мен докторанттар үшін ғылыми тағылымдамадан өтуді ұйымдастыру, және білім алушылардың академиялық ұтқырлығын қамтамасыз ету;
- (з) тәжірибе алмасу және кәсіби біліктілікті арттыру мақсатында тағылымдама ұйымдастыру;
- (ж) ғылыми-техникалық ақпараттармен және зерттеу нәтижелерімен алмасу, мүмкіндігіне қарай зертханалық үлгілермен (стандартты үлгілер) алмасу.

3-бап. Ынтымақтастықтың басым бағыттары

Тараптар өздерінің академиялық бөлімдерін, ғылыми-зерттеу топтарын және ғылыми-зерттеу ұйымдарын университет факультеттерінің тәжірибесі мен білімін пайдалана отырып, білім беру және/немесе ғылыми жобаларды бірлесіп әзірлеуге тартуға ниетті. Олардың қатарына мыналар жатады:



Қазақ ұлттық аграрлық зерттеу университеті:

1. Агробиология факультеті
2. Бизнес және құқық жоғары мектебі
3. Су ресурстары және ІТ технологиялары факультеті
4. Инженерлік технологиялар факультеті

Болу Абант Иззет Байсал университеті:

1. Ауыл шаруашылығы және жаратылыстану факультеті
2. Заң факультеті
3. Технология факультеті
4. Инженерлік факультет

4-бап. Ынтымақтастықты іске асыру

Тараптар келесіге келісті:

- (а) ынтымақтастық шеңберінде нақты іс-шаралар мен бастамаларды анықтау;
- (б) жүзеге асыру кестесін келісу;
- (в) өзара келісім арқылы іске асыру шарттарын бекіту;
- (г) іс-шараларды үйлестіру, мониторинг жүргізу және бағалау тәртібін келісу.

5-бап. Құпиялық және зияткерлік меншік

Осы Меморандум шеңберінде берілген ғылыми-техникалық материалдар мен мәліметтер басқа тараптың жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаларға берілмейді;

Бірлескен жобалар мен іс-шаралар нәтижелері тек екі Тараптың келісімімен қолданылады және үшінші тараптарға берілмейді;

Егер Меморандум шеңберіндегі бірлескен зерттеу қызметі зияткерлік меншіктің пайда болуына әкеп соқтырса, Тараптар меншік және туындауы мүмкін басқа да құқықтар мәселесі бойынша әділ және ақылға қонымды келісімге келуге тиіс.

6-бап. Ынтымақтастық ерекшеліктері

Осы Меморандум тараптарға мүлктік және қаржылық міндеттемелер жүктемейді, сондай-ақ олар өздерінің жарғылық қызметін жүзеге асырған кезде олардың дербестігі мен дербестігіне қандай да бір шектеулер қоймайды.

Тараптардың әрқайсысы бірлескен қызметті жүзеге асыруға байланысты жоспарланған іс-шаралар туралы бір-бірін алдын ала хабардар етуге міндеттенеді.

Осы Меморандум шеңберінде ұйымдастырылатын әрбір іс-шараны қаржыландыру көздері мен мөлшері Тараптардың жекелеген келісімдерімен айқындалады.

Тараптар бұл меморандумды ниет декларациясы ретінде қарастырады. Бірлескен қызмет бойынша барлық заңды және қаржылық міндеттемелер жеке шартпен ресімделеді.

7-бап. Мерзімі және күшін жою



Осы Меморандум Тараптар қол қойған күннен бастап күшіне енеді және бес (5) жыл мерзімге жарамды.

Кез келген Тарап Меморандумды бұзғысы келсе, бұл туралы екінші Тарапты жазбаша түрде кемінде алты (6) ай бұрын хабардар етуі тиіс.

Меморандумның күшін жою басталған жобаларға әсер етпейді, егер Тараптар өзгеше келіспесе.

8-бап. Дауларды шешу

Осы Меморандумды қолдану және түсіндіру кезінде туындайтын барлық келіспеушіліктер мен даулар Тараптар арасындағы келіссөздер және кеңестер арқылы бейбіт жолмен шешіледі.

9-бап. Қорытынды ережелер

Осы Меморандум қазақ және ағылшын тілдерінде екі (2) данада жасалды, және барлық нұсқалардың бірдей заңды күші бар.

ТАРАПТАРДЫҢ ҚОЛТАҢБАЛАРЫ

Болу Абант Иззет Байсал Университеті
14030, Түркия, Болу,
Голкой Қалашығы
Телефоны: +90 374 254 10 00

«Қазақ ұлттық аграрлық зерттеу университеті» КЕАҚ
050010, ҚР., Алматы қаласы, Абай д. 8,
телефон/факс: 8 (727) 262-11-08

Күні 26 / 03 / 2026

Күні 

